



**HermanMiller**  
Setu® Chair





PLEASE NOTE: Features/functions shown may not apply to all model variations  
S'IL VOUS PLAÎT NOTER: Caractéristiques / fonctions indiquées peuvent ne pas s'appliquer à toutes les variantes du modèle | BITTE BEACHTEN SIE: Features / Funktionen gezeigt werden, möglicherweise nicht für alle Modellvarianten gelten | POR FAVOR, TENGA EN CUENTA: Características / funciones que se muestran pueden no ser aplicables a todas las variaciones modelo | SI PREGA DI NOTARE: Caratteristiche / funzioni presenti sul sito non possono essere applicate a tutte le varianti di modello | LET OP: Eigenschappen / functies getoond mag niet gelden voor alle modelvarianten | ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: Особенности / функции, показанные могут не распространяться на всех модиф

Studio 7.5 - Setu® chair  
Designers | Concepteurs | Designer | Diseñadores |  
Progettisti | Ontwerpers | дизайнеры

For more information about Studio 7.5, and to see all of the products they have designed with Herman Miller, please visit [hermanmiller.com/studio75](http://hermanmiller.com/studio75)

© 2012 Herman Miller, Inc.

©  Setu is a registered trademark of Herman Miller Inc

# Seat Height

Hauteur de siège

Sitzhöhe

Altura del asiento

Altezza del sedile

Zithoogte

Высота сиденья



## UK - Seat Height:

Lever on right side of chair.

Adjustment information for Setu multipurpose chair only.

### To raise seat:

Take your weight off chair, press lever up.

### To lower seat:

While seated, press lever up.

At the proper height, your feet should rest flat on the floor.

ATTENTION! ONLY TRAINED PERSONNEL CAN REMOVE, REPAIR OR REPLACE THE GAS LIFT MECHANISM.

## FR - Hauteur de siège:

Manette sur la droite du siège.

Consignes de réglage exclusives au siège polyvalent Setu.

### Pour relever le siège:

Levez-vous et poussez la manette vers le haut.

### Pour abaisser le siège:

En position assise, poussez la manette vers le haut.

À hauteur correcte, vos pieds doivent reposer à plat sur le sol.

ATTENTION! SEULES LES PERSONNES FORMÉES PEUT ENLEVER, RÉPARER OU REMPLACER LE GAZ MÉCANISME DE LEVAGE.

## DE - Sitzhöhe:

Hebel rechts am Stuhl.

Angaben nur für den Setu Mehrzweckstuhl.

### Höher stellen:

Gewicht leicht anheben und dabei Hebel nach oben ziehen.

### Niedriger stellen:

Im Sitzen Hebel nach oben ziehen

Der Stuhl ist richtig eingestellt, wenn Ihre Füße flach auf dem Boden stehen.

ACHTUNG! NUR GESCHULTES PERSONAL ENTFERNEN KÖNNEN, REPARIEREN ODER ERSETZT DAS GAS LIFTEINRICHTUNG.

## ES - Altura del asiento:

Palanca en el lado derecho de la silla.

Información de ajuste solo para la silla polivalente Setu.

### Para subir el asiento:

Retire el peso de la silla y tire de la palanca hacia arriba.

### Para bajar el asiento:

Al tiempo que permanece sentado, tire de la palanca hacia arriba.

A la altura adecuada, sus pies deben descansar completamente en el suelo.

ATENCIÓN! SÓLO EL PERSONAL CUALIFICADO PUEDE QUITAR, REPARAR O REEMPLAZAR EL CARTUCHO DE GAS.

## IT - Altezza del sedile:

Leva sul lato destro della sedia.

Informazioni di regolazione solo per la sedia Setu multiuso.

### Per sollevare il sedile:

Togliere il peso dalla sedia, premere la leva verso l'alto.

### Per abbassare il sedile:

Da seduti, premere la leva verso l'alto.

La giusta altezza viene raggiunta quando i piedi poggiano in parallelo su pavimento.

ATENCIÓN! SÓLO EL PERSONAL CAPACITADO PUEDE ELIMINAR, REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN DEL GAS MECANISMO DE ELEVACIÓN.

## DU - Zithoogte:

Hendel aan rechterzijde van stoel.

Afstelgegevens uitsluitend voor veelzijdige Setu-stoel.

### Om de zitting te verhogen:

Kom van de stoel en trek de hendel omhoog.

### Om de zitting te verlagen:

Druk de hendel omhoog terwijl u in de stoel zit.

Op de juiste hoogte moeten uw voeten plat op de vloer staan.

LET OP! ALLEEN GETRAIND PERSONEEL CAN VERWIJDEREN, HERSTELLEN OF VERVANGEN GAS HEFMECHANISME.

## RU - Высота сиденья:

рычаг справа.

Информация о возможности регулировки для многофункционального кресла — только модель Setu

### Чтобы поднять сиденье:

Встаньте с кресла и отожмите рычаг вверх.

### Чтобы опустить сиденье:

Сядьте в кресло и отожмите рычаг вверх.

При оптимальной высоте ваши ноги должны ровно стоять на полу.

ВНИМАНИЕ! ТОЛЬКО ОБУЧЕННЫЙ ПЕРСОНАЛ МОЖЕТЕ УДАЛИТЬ, РЕМОНТ ИЛИ ЗАМЕНА ГАЗА МЕХАНИЗМ ПОДЪЕМА.

## UK – Care & Maintenance

With proper care, your Herman Miller furniture will provide years of superior performance and satisfaction. A periodic (annual at minimum) inspection of chair components and fasteners should be made to ensure that the chair is structurally intact and functioning properly. Damaged and broken parts should be replaced and loose fasteners tightened.

**▲WARNING** Failure to properly inspect and service this chair according to the maintenance instructions may lead to personal injury or product damage. Inspect the chair annually for damaged or broken parts and tighten any loose fasteners.

### Seating That Performs for You

This chair comes with a 12-year, 3-shift warranty, including parts and labor, which is a statement of our confidence in the quality of our products. It's a straightforward promise to our customers that we stand behind that quality—100 percent of the time.

## FR – Soin et Entretien

Sous réserve d'un usage adéquat, le mobilier Herman Miller offrira des années de satisfaction et de performances supérieures. Un examen régulier (au minimum une fois par an) des composants et fixations doit être effectué afin de vérifier l'intégrité structurelle et le fonctionnement correct du siège. Les pièces endommagées et cassées doivent être remplacées et les fixations lâches resserrées.

**▲WARNING** Le défaut d'examen et d'entretien de ce siège en conformité avec les instructions de maintenance peut entraîner des blessures corporelles ou endommager le produit. Examinez le siège une fois par an pour vérifier l'absence de toute pièce cassée et resserrez les fixations lâches.

### Un siège dont les performances sont conçues pour vous

Ce siège s'accompagne d'une garantie 24 heures sur 24 pendant 12 ans, pièces et main d'œuvre, gage de notre confiance dans la qualité de nos produits. Le fait que nous nous portions garants de cette qualité, 100 % du temps, constitue un engagement direct envers nos clients.

## DE – Pflege und Wartung

Mit der richtigen Pflege werden Ihnen Ihre Herman Miller Möbel viele Jahre höchste Leistung und Zufriedenheit bieten. Sehen Sie sich Stuhlteile und Befestigungselemente regelmäßig (mindestens einmal im Jahr) an, um sicherzustellen, dass der Stuhl vollständig intakt ist und richtig funktioniert. Beschädigte oder gebrochene Teile müssen ausgetauscht, lockere Befestigungsteile wieder angezogen werden.

**▲WARNING** Wird der Stuhl nicht regelmäßig überprüft und entsprechend den Wartungsbestimmungen gewartet, könnten Personen oder das Produkt Schaden nehmen. Überprüfen Sie daher den Stuhl einmal jährlich auf beschädigte oder gebrochene Teile und ziehen Sie lockere Befestigungsteile an.

### Dieser Sitz bleibt Ihnen treu

Für diesen Stuhl geben wir Garantie auf 12 Jahre und 3 Umzüge, inklusive Ersatzteile und Arbeitskosten. Dies ist ein Zeichen unseres Vertrauens in die Qualität unserer Produkte und beweist, dass wir zu unserem Qualitätsversprechen stehen – 100 Prozent und jederzeit.

## ES – Cuidado y mantenimiento

El cuidado adecuado de su mobiliario Herman Miller le proporcionará un nivel superior de rendimiento y satisfacción durante años. Se debe realizar un examen periódico (anual como mínimo) de los componentes y las fijaciones de la silla para garantizar que su estructura está intacta y que la silla funciona correctamente. Las piezas dañadas o rotas se deben sustituir y las fijaciones flojas se deben apretar.

**▲WARNING** Si no se realiza un examen y un mantenimiento adecuados de la silla de acuerdo con las instrucciones de mantenimiento, los usuarios podrían sufrir lesiones o el producto podría resultar dañado. Examine la silla anualmente por si presenta piezas dañadas o rotas, y apriete cualquier fijación que esté floja.

### Sillas que trabajan para usted

Esta silla se suministra con una garantía de 3 turnos durante 12 años, incluidas las piezas y la mano de obra, lo que deja claro que confiamos en la calidad de nuestros productos. Se trata de un firme compromiso con nuestros clientes de que respondemos ante ese nivel de calidad, siempre.

## IT – Cura e manutenzione

Con la dovuta cura, l'arredamento Herman Miller offrirà anni di prestazioni e soddisfazione superiori. Per garantire che la sedia sia strutturalmente intatta e funzioni correttamente, dovrebbe essere eseguita un'ispezione periodica (almeno annuale) dei componenti delle sedie e dei fissaggi. Le parti danneggiate o rotte devono essere sostituite e i fissaggi serrati.

**▲WARNING** La mancata ispezione o manutenzione della sedia in base alle istruzioni di manutenzione potrebbe comportare danni alle persone o alle cose. Ispezionare la sedia ogni anno per verificare la presenza di eventuali parti danneggiate o rotte e serrare tutti i fissaggi.

### Sedute performanti

La sedia offre una garanzia di 12 anni, su 3 turni, che comprende parti e manodopera. È una dichiarazione di fiducia nella qualità dei nostri prodotti. È una promessa di qualità per i nostri clienti. Dietro a ogni prodotto, c'è sempre Herman Miller.

### Utilizzo

Sedia da utilizzare in ufficio anche a videoterminale secondo le indicazioni di seguito riportate che permettono di calibrare le molteplici regolazioni alle proprie esigenze. Evitare situazioni pericolose dovute ad un utilizzo improprio (per esempio: salire in piedi sul sedile, sedersi sui braccioli, ecc.).

Evitare l'utilizzo in prossimità di oggetti o luoghi che possono indurre pericolo (per esempio: cavi, canalette, gradini, scale, scaffalature, porte, finestre, ecc.).

Sedia conforme al D.Lgs. 81/2008 - EN1335-1/2/3 Tipo B.

**Attenzione:** Ricambi ed interventi nella zona di influenza degli elementi di regolazione in altezza del sadile (colonna a gas) sono da effettuarsi solo da personale specializzato.

### Ruote

Gomma dura per superfici morbide. Gomma morbida per superfici dure.

### Manutenzione

La pulizia si effettua con un panno morbido bagnato di una soluzione detergente dolce ed acqua tiepida. Non usare composti che contengono abrasivi o particelle dure.

Dopo il lavaggio, la superficie deve essere risciacquata con acqua fresca e asciugata con un panno morbido.

## DU – Zorg en onderhoud

Met het juiste onderhoud kunt u jarenlang plezier hebben en gebruikmaken van uw geweldige Herman Miller-meubelen. Een regelmatig (minimaal eens per jaar) controle van de stoelonderdelen en bevestigingen zal ervoor zorgen dat de stoel structureel intact is en goed werkt. Beschadigde en kapotte onderdelen moeten worden vervangen en losse bevestigingen worden vastgemaakt.

**▲WARNING** Het niet uitvoeren van controles en onderhoudswerkzaamheden op deze stoel conform de onderhoudsinstructies, kan leiden tot persoonlijk letsel of productschade. Controleer de stoel jaarlijks op beschadigde of kapotte onderdelen en zet alle loszittende bevestigingen vast.

### De zitting die voor u geschikt is

Deze stoel wordt geleverd met een 3-werkploeggarantie van 12 jaar, inclusief onderdelen en arbeidsloon, wat ons vertrouwen in de kwaliteit van onze producten weerspiegelt. Het is een eerlijke belofte aan onze klanten dat we achter de kwaliteit staan, 100% van de tijd.

## RU – Уход за изделием и техническое обслуживание

При должном уходе мебель Herman Miller будет радовать вас долгие годы. Выполняйте периодическую проверку (минимум раз в год) элементов и креплений кресла на предмет отсутствия повреждений и правильного функционирования. Поврежденные и сломанные части необходимо заменять, а ослабленные крепления — подтягивать.

**▲WARNING** Неправильный осмотр или ненадлежащее техническое обслуживание могут стать причиной причинения травм человеку или повреждения изделия. Раз в год проверяйте кресло на предмет повреждений или ослабленных частей и подтягивайте крепления.

### Кресло, которое работает вместе с вами

Это кресло поставляется с гарантией на 12 лет с 3 сменами, включая гарантию на запасные части и сборку, что подтверждает нашу уверенность в качестве продукции. Проверенное качество на 100% всегда и везде.



## **UK USER INFORMATION: INSTALLERS DO NOT REMOVE**

Users: retain this information for further reference.  
Instructions on this card show all possible adjustments.  
Not all Setu chairs are equipped with all adjustments.

## **FR INFORMATIONS SUR L'UTILISATEUR: INSTALLATEURS NE RETIREZ PAS**

Utilisateurs: Conservez Ces Informations Pour De Plus Amples Références.  
Instructions sur cette carte montrent tous les réglages possibles.  
Pas toutes les chaises Setu sont équipés de tous les réglages.

## **DE USER INFORMATION: INSTALLATEURE NICHT ENTFERNEN**

Benutzer: Bewahren Sie diese Informationen für weitere Referenz.  
Hinweise auf diese Karte zeigen alle möglichen Anpassungen.  
Nicht alle Setu Stühle sind mit allen Einstellungen ausgestattet.

## **ES INFORMACIÓN DEL USUARIO: INSTALADORES NO RETIRE**

Usuarios: Conserve esta información para consultarla más.  
Instrucciones sobre esta carta mostrar todos los ajustes posibles.  
No todas las sillas Setu están equipadas con todos los ajustes.

## **IT INFORMAZIONI UTENTE: INSTALLATORI NON RIMUOVERE**

Utenti: Conservare queste informazioni per ulteriore riferimento.  
Le istruzioni su questa carta mostra tutte le regolazioni possibili.  
Non tutte le sedie Setu sono dotati di tutte le regolazioni.

## **DU GEBRUIKERSINFORMATIE: INSTALLATEURS NIET VERWIJDEREN**

Gebruikers: Bewaar deze informatie voor verdere verwijzing.  
Instructies over deze kaart toon alle mogelijke aanpassingen.  
Niet alle Setu stoelen zijn voorzien van alle aanpassingen.

## **RU ИНФОРМАЦИЯ О ПОЛЬЗОВАТЕЛЕ: УСТАНОВЩИКИ НЕ СНИМАЙТЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ:**

Сохраните эту информацию для дальнейшего использования.  
Инструкция на этой карте показаны все возможные коррективы.  
Не все стульями Setu оснащены всем коррективы.